

اختصارات ورموز

الكاهن الرئيس المحتفل	ك ر
الكهنة المشاركون في الاحتفال جميعًا	ك ك
كاهن مشارك أول	ك ١
كاهن مشارك ثانٍ	ك ٢
كاهن مشارك ثالث	ك ٣
كاهن مشارك رابع	ك ٤
الأسقف المُحتفل، أو الأباتي (رئيس الدير)	أ
الشعب	ش
الخادم	خ
القارئ	ق
الصفحة	ص
الصفحات	ص ص
نصّ خاصّ تابع في قدايس الرُّتب الدينيّة	❖
النجمة باللون الأحمر قبل النصّ تعني أنّ هذا النصّ ليس من الأصل اللاتيني	* *
النجمة الصغيرة العالية باللون الأحمر بعد النصّ تدل على الملاحظة في أسفل الصفحة	*
صليب البركة للكاهن (ثلاثة صلبان في البركة تعني بركة الأسقف)	✠
يوجد نصّ تابع في الصفحة التالية	◀
يتبع عيد قديس آخر في نفس اليوم في الصفحة التالية	←
النصّ الذي يقع بين هاتين الإشارتين يمكن استبداله بنصّ آخر يقع بين حاضنتين [...]	▶...◀
عندما تسبق هذه الإشارة نصًّا تعني أنّ هناك نصًّا آخر مرتبطًا به.	†
هذه الإشارات الثلاث التي توجد متتابعة في صلوات القدايس المختلفة (الصلوة الجامعة، والصلوة على التقادم والصلوة بعد تناول)، تدلّ كلّ منها على كميّة أداء اللحن، وذلك حسب ما جاء في النوتة الموسيقيّة الخاصّة بألحان هذه الصلوات في ملحق الكتاب.	* †
النصوص التي تقع بين خطّين باللون الأحمر هي نصوص المناسبات الخاصّة، وتكون بدل نصّ آخر يسبقها أو يلحقها.

اختصارات علامات رتبة القدايس الإلهي

الليتورجيا الإفخارستيّة (خدمة القرايين)	☞	ط
الصلّاة الإفخارستيّة الأولى	I	إ طقوس الافتتاح
الصلّاة الإفخارستيّة الثّانية	II	ط طقوس تناول
الصلّاة الإفخارستيّة الثّالثة	III	ت
الصلّاة الإفخارستيّة الرّابعة	IV	ط طقوس الختام
بركات في ختام القدايس	✠	خ